**Nr. 50** **Mikołów, dnia 12. Grudnia 1931 r.** **Rok VI**

Wychodzi raz w tygodniu co sobotę.

Cena prenumeraty na poczcie i u agentów 50 gr. mies., z odnosz. 60 gr., kwart. 1.50 zł., z odnosz. 1.80 zł.

Cena numeru 15 gr.

Ogłoszenia 0.10 zł za wiersz milimetrowy. Reklamy 0.15 zł. za wiersz milimetrowy

# GAZETA MIKOŁOWSKA

Adres Redakcji i Administracji: Mikołów, ul. Miarki 9. Telefon nr. 6

**Każdy obywatel powinien oszczędzać tylko w złotych w MIEJSKICH i POWIATOWYCH KASACH OSZCZĘDNOŚCI**

# Co dzieje się z angielską walutą?

Dalszy silny spadek funta angielskiego wywołał w całym świecie żywe zaniepokojenie. Rzucono się do wyszukiwania przyczyn, powodujących ten rzekomo nieuzasadniony niczem spadek waluty angielskiej i nie znaleziono żadnej przekonywującej. Faktycznie istnieje bowiem w Anglji pod względem walutowym stan identyczny, jaki istniał przez długi czas we Francji, a jeszcze dłużej w Czechosłowacji i wielu innych państwach. Waluta angielska wydana jest na los swobodnej gry podaży i popytu. Inflacji niema. Skarb angielski nie drukuje banknotów na pokrycie swoich deficytów. Nadmiernego obiegu banknotów również niema. Teoretycznie waluta angielska wogóle nie powinna byłaby stracić na kursie po zawieszeniu obowiązku wymiany jej przez Bank Anglji na pewną ściśle określoną ilość złota za funt szterling, albo stracić tylko bardzo mało. Frank francuski i korona czeska, ba nawet ten sam funt szterling przez długie lata trzymały się mocno, zyskując nawet na kursie pomimo, iż nie były oparte na złocie i nie była określona ich relacja do złota.

Dlaczegoż więc funt angielski znów spada?

Wprawdzie importerzy angielscy dokonali wielkich zakupów zagranicą przed wprowadzeniem nowej ustawy celnej. Zakupy te jednak nie mogły wpłynąć na kurs funta, gdyż zostały dokonane na wielomiesięczny kredyt, wzgl. były to zakupy komisowe.

Przyczyny spadku waluty angielskiej są znacznie głębsze i tragiczniejsze.

Pieniądz papierowy bez ustawowej relacji do złota (takim jest funt) nie zależy od zapasów złota i dewiz w banku emisyjnym. Zależy natomiast bardzo od stanu finansów państwowych. Jeżeli budżet państwa jest zrównoważony i nie grozi z tego powodu inflacja, kurs pieniądza papierowego normalnie jest stały. W Anglji rząd utrzymuje równowagę budżetową bez pomocy prasy drukarskiej, a pomimo to funt spada.

Ma to swoją wyraźną bardzo wymowę. Stan państwa angielskiego budzi bardzo poważne obawy. Posiadacze funta i wartości funtowych nie mają zaufania do stosunków w państwie i przewidują szereg niebezpieczeństw, które mogą sprawić, że waluta angielska stanie się w pewnym momencie papierkiem bez wszelkiej wartości.

Przewidywania te są niestety mocno uzasadnione.

Przywykło się mówić, że Anglja jest w posiadaniu niezmierzonych bogactw. Dużo w tem prawdy, ale prawdą jest również, że Anglja posiada największe na świecie długi. Dochód społeczny, obliczony na głowę ludności wynosił w Anglji w okresie 1926 do 1928 r. okrągło 395 dolarów w złocie. Długi Anglji wewnętrzne i zewnętrzne, obliczone również na głowę ludności, wynosiły w grudniu ubiegłego roku 840 dolarów na głowę ludności.

Dla porównania dodajemy, że we Francji dług państwa wynosi 383 dolary na 230 dolarów dochodu społecznego na głowę ludności.

W świetle tych liczb bogactwo Anglji wygląda już nieco inaczej. Ciążą na niem zobowiązania przeszło dwukrotnie większe niż dwuletni dochód jaki dawało w stosunkowo dobrych latach. W tem tkwi jeden powód do nieufności — istnieje bowiem niebezpieczeństwo, że w latach gorszych dochód społeczny nie wystarczy na pokrycie przypadającej spłaty długów i na utrzymanie państwa, i że rząd będzie musiał uciec się do pobrania ofiary z majątku, czy to w formie druku banknotów czy w innej.

Te obawy spowodowały emigrację kapitałów z Anglji, co doprowadziło do zamiany waluty złotej na papierową.

Niektórzy w naiwności swojej wierzyli, że zarządzenie to wpłynie ożywiająco na życie gospodarcze. Ci ludzie zapomnieli, że inflacja, jak każde oszustwo, udaje się tylko jeden raz na conajmniej dwa pokolenia. Ludzie, którzy widzieli inflację, drugi raz na ten trick nie dadzą się złapać. A inflacja, która napotyka na obronną postawę przygotowanego społeczeństwa, prowadzi prosto do katastrofy.

Posiadacze funtów w powodzenie inflacji w Anglji nie wierzą i oczekują po niej następstw jak najgorszych. A z drugiej strony nie wierzą, że uda się jej uniknąć. Ceny w Anglji już zaczynają zwyżkować, a wraz z niemi rosną wydatki państwa, zwłaszcza na bezro-

bocie i liczne świadczenia socjalne. Dochody zaś pozostały te same albo nawet spadły, jak wszędzie. Niebawem przyjdą robotnicy i zażądają podniesienia płac. Na to wszystko nie wystarczy obecnej ilości obiegających banknotów i siłą rzeczy trzeba będzie obieg powiększyć — a to już będzie inflacja, która wywoła natychmiastową paniczną ucieczkę od funta. Posiadacze funtów zwrócą się do towarów, ale towarów nie będzie, gdyż przemysł, mając w pamięci inflacyjne doświadczenia przemysłu kontynentalnego, nie wymieni swoich towarów na papier i wstrzyma całkowicie produkcję. Wtedy Anglję czeka przewrót i taki bieg rzeczy niewątpliwie przewidywał gubernator Banku Anglji, Montague Norman, pisząc przed paru miesiącami do swego francuskiego kolegi, Moreta, szefa Banku Francji. **„Jeżeli nie zostaną podjęte drastyczne środki ratunkowe, to system kapitalistyczny zostanie w ciągu jednego roku na całym świecie zburzony“..**

Oto przyczyna dlaczego funt angielski spada mimo, że niema jeszcze inflacji i że w polityce emisyjnej Banku Anglji nie objawiło się dotychczas nic niepokojącego.

Czy rząd angielski zdobędzie się na radykalne środki ratunkowe, czy nie ulęknie się niepopularności, oto pytanie, od którego zależą dalsze losy waluty angielskiej.

# Katastrofa eksportu

Trudności gospodarcze, jakie przeżywają poszczególne państwa, wywołały szereg zaburzeń w handlu międzynarodowym. Jak doniosłe są te zaburzenia mówi o tem opinja Warszawskiej Izby Przemysłowej, którą poniżej streszczamy.

Zachwianie się mocnych walut, a przedewszystkiem funta, a następnie wprowadzenie restrykcyj dewizowych lub nowych reglamentacyj importu towarów w wielu państwach, silnie zaniepokoiły sfery gospodarcze Polski. Rynki bowiem odbiorcze oraz faktyczne możliwości wywozowe kurczą się niemal z tygodnia na tydzień. Obawy z przed paru miesięcy, co do komplikacyj w zbycie naszym w Czechosłowacji, a później w Austrji, dotyczą już obecnie całokształtu naszego eksportu, prawie w 100 proc. związanego z rynkami europejskiemi.

Obniżenie parytetu złotego walut w Anglji i państwach skandynawskich było i jest dla nas bardzo dotkliwem, gdyż wywołało straty z tytułu należności z okresu, poprzedzającego spadek pieniądza lub z kontraktów, zawartych na dostawy terminowe. Nasz eksport potrafił jednak naogół utrzymać zdobyte pozycje na tych rynkach odbiorczych, mimo efektywnego spadku cen o ca 10—20 proc., dostosowując swą kalkulację oraz politykę sprzedaży i cen do zmian, przyczem ponosi nowe znaczne ofiary.

Dalszy bieg wypadków na innych rynkach zbytu wytrąca jednak eksporterowi naszemu jego atuty sprzedawcy i kalkulatora: zakazy i kontyngenty przywozowe, niemniej jak podwyżki ceł już wprowadzone lub grożące w krajach przyjacielskich i wrogich, oraz najdotkliwsza broń, reglamentacja obrotu dewizowego, niweczą w dużej mierze wysiłki eksporterów.

Nie wchodząc w bliższą analizę naszego wywozu, możemy stwierdzić, że prawie **niema już artykułu lub rynku importowego, któryby nie był zagrożony,** przyczem ilość ograniczeń naszych możliwości wywozowych ma w przyszłości (i to może bliższej, niż przypuszczamy), wzrosnąć w sposób, który mógłby zniweczyć w bardzo krótkim czasie cały nasz dorobek eksportowy, będący bądź co bądź podwaliną naszego bilansu płatniczego.

Pod znakiem zapytania staje przeto już nietylko, jak w ostatnich latach, 20—30% naszego globalnego wywozu, przypadających na Niemcy, ale i następna pozycja (12%), skierowana do Anglji. Albowiem w Anglji artykuły luksusowe oraz wszystkie płody i przetwory rolne mają być bądź zakazane do przywozu, bądź obciążone stawkami celnemi.

Wywóz do Austrji, stanowiący 9—10% naszego globalnego eksportu, może ulec redukcji do jednej czwartej obecnej wysokości. Możemy zrozumieć sytuację finansową Austrji i konsekwencje, jakie grożą jej z tytułu znacznego salda ujemnego w jej bilansie handlowym. Tem niemniej reglamentacja dewiz w tem państwie, oręż bardziej skuteczny niż wszelkie restrykcje przywozowe, oraz sposób stosowania jej, godzą wyraźnie i w pierwszym rzędzie w import z Polski. Polscy eksporterzy trzody i węgla znaleźli się przez to w sytuacji, z której nie widzą wyjścia.

Czechosłowacja, stanowiąca następnych 9—10% naszego eksportu, od grudnia 1930 dusi nasz wywóz. Obwarowana kilkuset zafiksowanemi ulgami celnemi oraz tajną klauzulą o zakazach przywozu, związała nas nietylko w stosunku do siebie samej, ale i w stosunku do innych naszych państw traktatowych.

Jeśli dodać choćby w porządku alfabetycznym: Belgję, wprowadzającą zakazy przywozu, Danję o zdewaluowanej walucie, sprzymierzoną Francję, wprowadzającą zakazy przywozu wszystkich prawie najżywotniej nas interesujących artykułów, Łotwę, która rozszerza ramy swej reglamentacji przywozu, Rosję, której zdolność płatnicza jest pod wielkim znakiem zapytania, a której długi w razie niewypłacalności redukowałyby się, jak przedwojenne, do zera, bez jakiejkolwiek możności dochodzenia praw za pomocą środków dostępnych w państwach kapitalistycznych, sprzymierzoną Rumunję, która wbrew obietnicom jej ministrów świeżo znowu ogranicza nasze możliwości ekspansji na jej terenie, Szwajcarję, zamierzającą wprowadzić restrykcje przywozowe, Szwecję o zdeprecjonowanej walucie, oraz Węgry, reglamentujące obrót dewizami — otrzymamy smutne horoskopy dla niedalekiej przyszłości ogromnej części naszego eksportu, któremu grozi katastrofalne załamanie.

Zaniechanie liberalizmu dotychczas stosowanego w Polsce w zakresie polityki handlowej, jest nieuniknione wobec wyżej określonej sytuacji eksportowej, a zwłaszcza ze względu na konieczność stworzenia sobie atutów w pertraktacjach z zainteresowanemi państwami o nowy układ stosunków w naszym zagranicznym obrocie towarowym.

# Ostatnie przygotowania do objęcia władzy

Obóz Hitlera przygotowuje się poważnie do objęcia władzy w Niemczech. Przygotowania wewnętrzne są już zdaje się na ukończeniu. Wobec tego Hitler uznał, że nadszedł czas, aby przygotować do tego faktu zagranicę i usposobić ją dla siebie przychylnie. W tym celu wykonał Hitler dwa pociągnięcia. Jednem z nich było wysłanie Rosenberga, zaufanego Hitlera, do Anglji, oraz nawiązanie kontaktu z faszyzmem, a drugiem wielki wywiad dla prasy zagranicznej, udzielony przez Hitlera.

Oba te pociągnięcia były w dodatku tak wykonane, ażeby oddzielić Francję i Polskę od innych państw. Czy rachuby te odniosą swój skutek jest wątpliwem, gdyż i Francja posiada swoje

środki presji zarówno w stosunku do Anglji, jak i Ameryki.

Przyjęcie Rosenberga w Londynie było znacznie chłodniejsze, niż Rosenberg oczekiwał. Przedewszystkiem respektując istniejący rząd Brueninga, Anglicy nie chcieli oficjalnie rozmawiać z Rosenbergiem. Zgodzili się w końcu na przyjęcie go tylnemi drzwiami i na nieoficjalne rozmowy, w których Rosenberg usiłował pozyskać Anglję dla planów Hitlera. Czy mu się to powiodło, zawcześnie byłoby o tem sądzić. W każdym razie pobyt min. Zaleskiego w Londynie przyczyni się do wyjaśnienia sytuacji.

Co do wywiadu Hitlera, to Hitler pragnie przedewszystkiem uspokoić wpływowe koła kapitalistów zagranicznych, które zapewnił solennie, że Niemcy oddadzą prywatne długi. Przy tej sposobności Hitler wykonuje zręczny manewr dyplomatyczny, wygrywając prywatnych wierzycieli Niemiec przeciwko wierzycielom reparacyjnym. Jest to metoda, którą już od dłuższego czasu próbuje stosować też oficjalna dyplomacja niemiecka.

Przemawiając do przedstawicieli prasy angielskiej i amerykańskiej, zdawał sobie Hitler niewątpliwie sprawę z tego, iż główne zobowiązania prywatne Niemiec zaciągnięte zostały w Anglji i Ameryce, natomiast głównym wierzycielem reparacyjnym jest Francja. Chodziło zatem o stworzenie angielsko-amerykańskiego frontu wierzycieli prywatnych przeciw wierzycielom reparacyjnym.

W końcu Hitler oświadczył, że śmiesznem jest przypisywanie mu zamiaru dojścia do władzy drogą puczu, kiedy już niedługo władza musi przejść w jego ręce w drodze zupełnie legalnej.

Jeżeli weźmiemy pod uwagę nastroje jakie odsłania afera heska, to nie ulega wątpliwości, że szerokie masy narodowych socjalistów oczekują czego innego, aniżeli obiecuje Hitler dziennikarzom zagranicznym. Te nastroje są przyczyną, iż Hitler po objęciu władzy nie będzie w stanie dotrzymać składanych obecnie przyrzeczeń. —

Wszystko wskazuje, że naprężona do ostateczności sytuacja wewnętrznopolityczna Niemiec zbliża się wielkimi krokami do rozstrzygnięcia. Im prędzej to nastąpi, tem prędzej świat zobaczy „nieuszminkowane oblicze Niemiec", tem lepiej będzie dla przyszłego pokojowego rozwoju stosunków międzynarodowych.

——:o:——

# Echa tygodnia — Co słychać u nas

## Warszawa

### Kiedy zakończy się proces brzeski

W kołach politycznych wyrażają przekonanie, że proces brzeski przeciągnie się dobrze poza Nowy Rok. Odczytanie materjału rzeczowego, do którego obecnie przystąpiono, może potrwać nawet tydzień. Wówczas przerwa, która ma być zarządzona pomiędzy zamknięciem przewodu dowodowego a przemówieniami zakończyłaby się dopiero na same święta, Bożego Narodzenia. W tym wypadku rozpoczętoby przemówienia dopiero w styczniu, a wyroku spodziewaćby się należało około 15 stycznia.

### Ulgi kredytowe dla rolnictwa

Wobec wielkich trudności, w jakich znajduje się obecnie nasze rolnictwo Rada Ministrów uchwaliła projekt ustawy o ulgach kredytowych dla instytucyj rolniczych.

Projekt ten zawiera upoważnienie dla ministra skarbu do przedłużania terminów wpłat kredytów, udzielonych spółdzielczości rolniczej z zapasów kasowych skarbu państwa za pośrednictwem związków gospodarczych i finansowych tejże spółdzielczości na mocy ustawy skarbowej z marca 1927 roku. Pozatem projekt ustawy upoważnia ministra skarbu do całkowitego lub częściowego umarzania w wyjątkowych wypadkach należności od instytucyj rolniczych, które powstały w związku z wydanemi za te instytucje gwarancjami, względnie z tytułu udzielonych tym instytucjom kredytów. Projekt powyższej ustawy, który niebawem przedłożony zostanie sejmowi, posiada bardzo istotne znaczenie dla szeregu instytucyj rolniczych spółdzielczo-handlowych.

## Kraków

### Sala jazdy polskiej na Wawelu

Wobec zmniejszenia dotacyj na odbudowę Wawelu, kierownictwo odbudowy Wawelu wydało odezwę do społeczeństwa nawołującą do współpracy i gromadzenia pieniędzy na dalszą odbudowę Wawelu.

Odezwa ta zaczyna przynosić pierwsze rezultaty.

Dowódca 26 pułku ułanów wielkopolskich w Baranowiczach, ppłk. dypl. Tadeusz Machalski, wystąpił z inicjatywą zebrania przez czterdzieści pułków naszej jazdy potrzebnej na wyrestaurowanie jednej z sal zamkowych kwoty z tem, że sala ta, wypełniona pamiątkami najsławniejszych bitew kawalerji polskiej, jak Kirchholm, Chocim i Wiedeń, stanie się sanktuarjum chwały kawalerji polskiej.

Kierownictwo odnowienia Zamku przeznaczyło na ten cel „salę srebrną" na I. piętrze skrzydła północnego. Do tej sali na wiadomość o tem ofiarował p. Szymon Szwarc namiot turecki, zdobyty pod Wiedniem, a pochodzący ze zbiorów saskich.

## Katowice

### Z Komisji Socjalnej Sejmu Śląskiego

W związku z podjętą przez Sejm Śl. akcją poszukiwania środków złagodzenia kryzysu w przemyśle zaproszono na ostatnie posiedzenie komisji socjalnej Sejmu przedstawicieli przemysłu w osobach dyr. Cybulskiego i dyr. Tarnowskiego.

Przebieg zebrania wykazał niesłychanie trudną sytuację przemysłu. Okazało się, że jest on bardzo silnie związany z zagranicznemi rynkami zbytu, które w dodatku przynoszą tylko straty. Ograniczenie eksportu musiałoby pozbawić robotnika pracy. Nim zatem powiększy się zbyt w kraju przez obniżkę cen, nie pozostaje żadna inna droga, jak tylko redukcja robotników lub obniżka płac.

Trudno ocenić, o ile to jest słuszne W każdym razie zebranie komisji Socjalnej Sejmu nie wskazało nowych dróg wyjścia.

### Huta Królewska zamknięta

Dyrekcja huty Królewskiej zawiadomiła radę załogową, że z powodu braku zamówień ruch w całej hucie zostaje zastanowiony na okres od 12 grudnia 1931 do 12 stycznia 1932.

Oprócz tego zarząd huty zawiadomił radę załogową, że komisarz demobilizacyjny zezwolił na redukcję około 350 robotników, zajętych w poszczególnych działach tej huty.

## Wolne miasto Gdańsk

### Polski protest

Rząd polski złożył Wysokiemu Komisarzowi Ligi Narodów notę, w której zakłada protest przeciwko decyzji Wysokiego Komisarza w sprawie konkurencji portów Gdańska i Gdyni. W nocie tej rząd polski powołuje się na poprzednie rozstrzygnięcia Wysokich Komisarzy, oraz na brzmienie konwencji paryskiej i stawia pod adresem Ligi Narodów wniosek uchylenia decy-

zji Wysokiego Komisarza w sprawie konkurencji portu w Gdyni, motywując swój wniosek tem, że jedynie rząd polski ma prawo do oceny, jak powinien kształtować swój obrót towarowy przez porty, stojące do jego dyspozycji.

Równocześnie wpłynął do Komisarza Ligi Narodów protest w tej samej sprawie ze strony senatu gdańskiego, dla którego decyzja Wysokiego Komisarza jest za mało daleko idąca i który żąda dlatego jej uzupełnienia przez dalsze przepisy, któreby zapewniły portowi gdańskiemu monopol polskiego handlu morskiego (?!).

Oba protesty zostały skierowane do Genewy. Znajdą się one na najbliższem posiedzeniu Rady Ligi, która je rozpatrzy pod względem formalnym. Merytoryczne rozpatrzenie protestów nastąpi na posiedzeniu Rady Ligi w maju.

——:o:——

# u obcych

## Niemcy — Berlin

### Nowy sukces Hitlera

Na pierwszem inauguracyjnem posiedzeniu nowego sejmu heskiego wybrany został prezydentem sejmu nacjonal-socjalistyczny poseł prof. dr. Werner. Wybór ten dokonany został głosami nacjonal - socjalistów, pokrewnych stronnictw prawicowych i katolickiego centrum.

Fakt ten świadczy, iż pertraktacje między stronnictwami centrowemi a zwycięskimi w Hesji nacjonal-socjalistami, toczyły się mimo różnych dementi ze strony centrum i mimo rozdmuchiwania przez prasę demokratyczną do niezwykłych rozmiarów skandalu, jakim było ujawnienie dekretów nacjonal - socjalistycznych, opracowanych przez dra Besta i towarzyszy. Mimo ujawnionej żądzy krwawego teroru, przejawiającej się w owych dekretach „międzynarodowego" uszczęśliwienia Hesji po objęciu władzy przez nacjonal-socjalistów, katolickie centrum nie dało się odstraszyć i zawarło sojusz polityczny z nacjonal-socjalistami.

### Konfiskata walut obcych

Policja w Velbert skonfiskowała jednemu z tamtejszych kupców 11 tys. guldenów holenderskich (przeszło 22 tys. mk. niem.). Powodem konfiskaty był akt niezgłoszenia przez kupca władzom posiadania obcych walut. Zgłoszenie takie musi nastąpić w myśl rozporządzenia prezydenta Rzeszy o obrocie i posiadaniu walut i dewiz zagranicznych.

### Interwencja posła polskiego w Berlinie

Na skutek interwencji posła Rzplitej Polskiej w Berlinie w sprawie zjazdu Stahlhelmu we Wrocławiu minister Curtius złożył w czerwcu rb. oświadczenie, że Stahlhelm jest prywatnem stowarzyszeniem dawnych żołnierzy frontowych, które nie ma żadnego celu wojskowego i którego wystąpienia nie noszą jakiegokolwiek charakteru urzędowego. W związku z sprzecznością zachodzącą między tem, oświadczeniem urzędu dla spraw zagranicznych a wynikiem przeprowadzonego w Wrocławiu procesu Sternala, poseł Rzplitej Polskiej w Berlinie zwrócił się do sekretarza stanu Buelowa z prośbą o wyjaśnienie.

### Nowe dekrety

Rząd Rzeszy ogłosił nowe dekrety Prezydenta Rzeszy. Dekrety te zawierają następujące zarządzenia:

Podwyższenie podatku obrotowego, ponowne wprowadzenie podatku od dochodów z kapitałów, redukcję pensyj urzędniczych, zniżkę taryf przewozowych na kolejach Rzeszy, zniżkę cen węgla i żelaza, oraz opłat za elektryczność i gaz, 10 proc. zniżkę czynszu mieszkaniowego w nowowybudowanych domach. Z dalszych zarządzeń, przewidzianych w dekrecie, zasługują na wzmiankę zniżka cen na środki lecznicze, następnie zniżka honorarjów rejentalnych, adwokackich i lekarskich, zniżka podatku mieszkaniowego, zarządzenie, dotyczące reorganizacji systemu kredytów oraz wprowadzenia przez mennicę bicia monet 4-fenigowych.

### Ciągłe projekty inflacji

W kołach gospodarczych Berlina odbywa się ożywiona dyskusja na temat projektu obniżenia wartości marki niemieckiej o 20 proc. Ma to na celu zwiększenie zdolności eksportowej przemysłu niemieckiego, jak również obniżenie kosztów własnych przemysłu. W swoim czasie zarówno rząd Rzeszy, jak i Bank Rzeszy, stanowczo zaprzeczały pogłoskom o inflacji w Niemczech.

Obecny projekt stanowi jakoby nawrót do projektów inflacyjnych, z tem jednakże zastrzeżeniem, że inflacja byłaby częściowa i wartość marki niemieckiej byłaby sztucznie obniżona o 20 procent.

Projekt ma wielu zwolenników w kołach wielkiego przemysłu, który, jak wiadomo, odgrywał i odgrywa decydującą rolę w życiu gospodarczem Niemiec.

### Projekt konfiskaty „zbiegłych" kapitałów

Wielkie zaniepokojenie wywołał w sferach politycznych i gospodarczych Berlina wysunięty ze strony francuskiej projekt konfiskaty „zbiegłych" zagranicę kapitałów niemieckich.

Wedle obliczenia rzeczoznawców. poza granicami Rzeszy znajduje się około półtora miljarda kapitałów niemieckich, które uciekły z Niemiec z obawy przed wysokiem opodatkowaniem.

Rząd i kapitaliści francuscy zaproponowali rządowi niemieckiemu konfiskatę tego kapitału na konto niemieckich zobowiązań reparacyjnych i długów prywatnych.

Rząd francuski jest gotów nawet współdziałać w przychwyceniu tych kapitałów.

## Angija — Londyn

### Min. Zaleski w Londynie

Od środy 9. b. m. aż do soboty 12. bm. bawi min. Zaleski w Londynie.

Międzynarodowa opinja polityczna przywiązuje do tego pobytu dużą wagę. Trudno na razie ocenić o ile te mniemania są słuszne. W każdym razie oczekuje się, że min. Zaleski w czasie rozmów londyńskich, nie omieszka uczynić zadość konieczności zajęcia przez Polskę stanowiska wobec aktualnych spraw politycznych. Mamy tu na myśli nietylko podstawy porozumienia francusko-brytyjskiego, lecz i ostatnie wypadki w Niemczech, które — jak się wydaje — znajdują się w przededniu powstania rządu Hitlerowskiego.

Sternik polskiej polityki zagranicznej powie zapewne miarodajnym czynnikom angielskim, co myśli polska opinja publiczna o wystąpieniach Hitlera, który ostatecznie — jak to ustaliły paryskie koła polityczne — stworzyłby jako premjer rządu Rzeszy wyraźniejszą sytuację niż kanclerz Bruening, którego rząd jest bezsilny, i który zresztą sam nie przepowiada sobie dłuższego żywota, niż do pierwszych tygodni roku nadchodzącego.

P. min. Zaleski poinformuje zapewne również brytyjskie koła polityczne, jak polska opinja publiczna przyjęłaby powstanie rządu Hitlera i jak zareagowałaby na wypadek, gdyby miał on przejść od słów do czynów.

Należy wyrazić przypuszczenie, iż p. min. Zaleski nie pozostawi brytyjskim kołom politycznym żadnych w tej sprawie wątpliwości.

Na podstawie prasy francuskiej wolno przypuszczać, że min. Zaleski

będzie pośredniczył pomiędzy Anglią i Francją w obecnych nieporozumieniach.

## Francja

Paryż

### Projekt przymierzy

Celem skutecznego przeciwstawienia się grożącemu Europie niebezpieczeństwu, nawołuje „Figaro" do stworzenia silnego bloku państw europejskich, obejmującego 110 miljonów ludności, a złożonego z Polski, krajów Małej Ententy i Francji.

„Taki silny blok — zaznacza „Figaro" — mógłby zapewnić spokój w całej Europie i nicby bez niego stać się nie mogło. Blok Polski, Małej Ententy i Francji, w którym oczywiście Francja odgrywałaby rolę cementu, mógłby naprzykład rozpocząć swą działalność od zażądania ankiety na temat nielegalności zbrojeń Niemiec, aby w ten sposób zedrzeć maskę obłudy z Niemiec, domagających się gwałtownie rozbrojenia innych państw".

Znamienny artykuł „Figara", który jest rozwinięciem myśli, rzuconej swojego czasu przez Emila Bure w „Ordre", kończy się apelem, aby polityka zagraniczna Francji skondensowała przymierza dla wzmocnienia pokoju. Artykuł ten wywołał sensację w kołach politycznych Paryża.

### Atak angielski na Bank Francji

W ciągu ostatnich dwu tygodni akcje Banku Francji spadły w kursie przeszło o 30 proc.

Tak silny spadek kursu tych akcyj, nie znajdujący odpowiednika w kształtowaniu się kursu innych efektów francuskich, został spowodowany, wedle doniesień prasowych, przez skoncentrowany atak spekulacyjnej grupy zniżkowej w Holandji, przyczem największą rolę odgrywa tutaj finansjera angielska.

Wykorzystuje ona tę sytuację, że Bank Francji, który musi obecnie przeprowadzać akcję sanacyjną kilku zachwianych banków francuskich i innych przedsiębiorstw, nie jest w stanie podtrzymywać kursu swych akcyj i przeprowadza interwencję tylko w bardzo nieznacznych rozmiarach.

Przypuszczalnie atak angielski na akcje Banku Francji ma na celu zmuszenie go do zmiany dotychczasowej polityki złota, która jest silnie krytykowana w Anglji.

## Włochy

Rzym

### Zmiany w partji faszystowskiej

Dotychczasowy sekretarz partji i równocześnie prezydent Izby Giurati, który w listopadzie 1930 roku przeszedł na miejsce Turatiego, ustąpił ze swego stanowiska razem ze swem dyrektorjum. Jego następcą został dotychczasowy zastępca sekretarz partji, generał-porucznik milicji Starace.

Nowy sekretarz należy do najstarszych członków partji faszystów i od szeregu lat jest członkiem faszystowskiego dyrektorjum. Strace należy do grupy t. zw. „faszystów pierwszej godziny", a wyszedł z pośród bersaglierów. Inne zmiany w partji nie są jeszcze znane.

## Belgja

Bruksela.

### Vanderwelde traci wpływ

Na kongresie socjalistycznym, jaki się odbył w Brukseli, miała miejsce zacięta walka między Vanderweldem a innymi deputowanymi w kwestji udzielenia subsydjów dla szkół. W głosowaniu Vanderwelde został pobity ogromną większością głosów.

Porażka wodza socjalistów spowodowała tu wielkie poruszenie i świadczy o ciągłem zmniejszaniu się jego wpływów w łonie belgijskiej partji socjalistycznej, co może wywołać duży wpływ na kierunek II międzynarodówki socjalistycznej.

## Rosja Sowiecka

Moskwa

### Wysadzenie katedry Zbawiciela

Zbudowana w roku 1812 na pamiątkę pożaru Moskwy i załamania się wyprawy napoleońskiej do Rosji katedra Zbawiciela, jedna z najcenniejszych pod względem architektonicznym budowli Rosji, została w sobotę popołudniu przy pomocy dynamitu wysadzona w powietrze.

Detonacja była tak silna, że słyszano ją w promieniu kilkunastu kilometrów dookoła miasta.

Przed wysadzeniem świątyni dostęp do niej został zamknięty przez szczelny kordon policji i wojska. Bezpośrednio po wybuchu nad całą Moskwą spadł deszcz popiołu, kamieni i odłamków cegieł, wyrządzając wielkie szkody.

Setki szyb wskutek nagłego wstrząsu uległy wybiciu.

Na miejscu katedry ma być wzniesiony olbrzymi sowiecki pałac kongresowy, którego budowa rozpocznie się natychmiast, po usunięciu gruzów.

## St. Zjedn. A. P.

Waszyngton

### Kongres pod opieką policji

W dniu 7 grudnia rozpoczęła się 72-ga sesja kongresu.

W Waszyngtonie skonsygnowano znaczne siły policyjne, uzbrojone w karabiny maszynowe i bomby łzawiące.

Kapitol i Biały Dom otoczone były silnemi posterunkami policji. Zarządzenie te spowodowane zostały manifestacjami bezrobotnych, którzy w liczbie około 1.500 zogranizowali pochody po ulicach miasta. Policja dwukrotnie rozpraszała demonstrantów, którzy usiłowali wtargnąć do miasta. Manifestacje powtarzały się, przyczem manifestanci domagali się dopuszczenia ich do Hoovera.

# Z Mikołowa i okolicy

### Z Miejskiego Komitetu Niesienia Pomocy Bezrobotnym

W dniu 1 grudnia br. odbyło się w Magistracie posiedzenie miejskiego Komitetu Niesienia Pomocy Bezrobotnym, w którem wzięło udział 28 osób.

Po odczytaniu ostatniego protokółu p. burmistrz Koj przedstawił w dłuższem przemówieniu stan bezrobocia w Mikołowie oraz rozwój akcji Komitetu. Z wywodów jego wynika, że mamy w Mikołowie około 1200 bezrobotnych, czyli licząc z rodzinami, około ⅓ część ludności miasta pozostaje bez pracy. Zapomóg wypłaca się około 25.000 zł. miesięcznie, a więc około 7—8 złotych na głowę. Jest to bardzo mała kwota, wobec czego p. burmistrz czyni zabiegi o jak największy przydział funduszów dla miasta. W wyniku tych starań otrzymali dotąd bezrobotni po 2 ctn. na dorosłego i po 1 ctn. kartofli na każde dziecko. Ponadto Wojewódzki Komitet przydzielił 75 ton węgla na grudzień dla bezrobotnych w Mikołowie. W styczniu i lutym uzyska się dalszy i większy przydział węgla.

Większość bezrobotnych, nie pobierających zasiłków, korzysta z kuchni dla bezrobotnych, która wydaje przeszło 500 obiadów dziennie. Utrzymanie kuchni jest koniecznością, atoli dalsze jej prowadzenie wymaga nowych środków. W tym celu Magistrat przedłożył Województwu do zatwierdzenia projekt statutu do pobierania podatku w wysokości 3% od trunków i artykułów spożywczych, konsumowanych w restauracjach na rzecz kuchni dla bezrobotnych.

Sprawa funkcjonowania kuchni jest bardzo ważna. Z tego też względu pożądanem jest, aby panie z obywatelstwa zechciały się zająć kuchnią osobiście. P. Burmistrz zwraca się więc

z apelem do pań mikołowskich, aby zechciały wziąć udział w tej pracy.

Na gwiazdkę pragnie Magistrat przyznać po 5 zł. dla każdego bezrobotnego, po 5 zł. dla żony i po 2 zł. na każde niezarobkujące dziecko do lat 15. Z akcji gwiazdkowej będą korzystać tylko ci bezrobotni, którzy korzystają z kuchni dla bezrobotnych lub z bonów wzgl. którzy do 19 grudnia tych uprawnień nabędą. Wykluczeni od tej akcji są ci, którzy pobierają zasiłek ustawowy, jak i ci którym zasiłek ten zostanie wstrzymany z powodu rozpoczęcia sezonu martwego. Wykluczeni są też ci, którzy pobierają rentę lub posiadają inne dochody.

W celu utrzymania akcji Komitetu uprasza się wszystkie towarzystwa, aby w roku obecnym nie urządzały osobnej gwiazdki, a natomiast przekazywały dochody i fundusze na rzecz komitetu.

Uprasza się również obywatelstwo o większe datki w ciągu miesiąca grudnia.

Tow. „Harmonja" już zgłosiło urządzenie przedstawienia teatralnego na rzecz komitetu. Komitet również przygotowuje osobne przedstawienie.

Przemówienie swe zakończył p. burmistrz podziękowaniem dla tych wszystkich, którzy dotąd złożyli ofiary.

Z przedstawionego sprawozdania kasowego wynika, że w listopadzie zebrano 26.115,32 złotych. Po pokryciu wydatków zostało z tego na grudzień 211,23 złotych.

Przeprowadzona zbiórka odzieży dała w wyniku 426 części odzieży, z których obdzielono dotąd 14 chłopców i 26 dziewcząt. Do przeprowadzenia rozdziału reszty odzieży wybrano osobną komisję w osobach: pp. Kopla, Moronia, Włosoka, Bluszcza, Zajusza i pań: Burkowej, Jagłowej, Jastrzębskiej, Gruszczykowej i Seidlowej.

Przy rozpatrywaniu sprawozdania Komisji Rewizyjnej stwierdzono, że niektórzy obywatele złożyli za małe ofiary w stosunku do ich możliwości. Postanowiono tedy zwrócić się do nich o podwyższenie tych ofiar.

W odpowiedzi na zapytanie jednego z obecnych stwierdzono, że począwszy od 6. XII. kuchnia dla bezrobotnych będzie wydawać obiady także i w niedzielę.

### Z udanego wieczoru „Harmonji".

W niedzielę 6-grudnia br. Towarzystwo Śpiewu „Harmonja" w Mikołowie urządziło koncert Muzykalno-Wokalny. Z niebywałą brawurą pod batutą em. insp. szk. p. Krawczyka wykonano cały szereg polskich pieśni, a w dalszym ciągu prawdziwą perłę wieczoru humorystyczną operę St. Moniuszki p. t. „Loterja". Współudział orkiestry p. Oskara Magnera przyczynił się bezsprzecznie do zrealizowania omawianego wieczoru. Gra na Xylofonie p. Teichmana bardzo się podobało publiczności i nie odbyło się jak zwykle bez bisowania. Piękny głosik Panny Kurpierzówney oczarował poprostu słuchaczy, a solo p.p. Wieczorka, Skupnika i Frankiego dało impuls do długotrwałych oklasków. Ogrom pracy i staranność, jaką włożono w urządzenie tego koncertu, zasługują na pełne uznanie.

Nie darmo od przeszło 20 lat Tow. „Harmonja" stoi na straży kultu pieśni i nie na marne idzie mozolna praca. Przepełniona sala i rzęsiste oklaski świadczą o zamiłowaniu obywateli miasta Mikołowa do piękna pieśni ojczystej.

Tow. „Harmonja" zgłosiło do Komitetu Niesienia Pomocy Bezrobotnym gotowość urządzenia przedstawienia i zamierza urządzić 10-go stycznia 1932 r. wielki koncert pieśni świeckich i kolend oraz powtórzyć operetkę p. t. „Loterja" St. Moniuszki. Należy się spodziewać, że obywatelstwo miasta Mikołowa poprze ten szlachetny zamiar, przybywając gremjalnie na koncert.

### Podziękowanie

Tow. śpiewu „Harmonja" składa na tej drodze najserdeczniejsze podziękowanie panom: Kierownikowi szkoły Franciszkowi Meckowi, Jerzemu Turczykowi, nauczycielowi Marcinowi Szeligiewiczowi, organiście Tycnerowi, Robertowi Klaczkowi, Robertowi Wyciśle, Konstantymu Mikołaszkowi, Janowi Kurzakowi i Franciszkowi Pudełce za bezinteresowny współudział w ostatniem przedstawieniu.

### Z tow. „Jaskółka"

Najbliższe zebranie towarzystwa „Jaskółka" odbędzie się w niedzielę, dnia 13 grudnia w lokalu p. Kiela o godzinie 18-tej.

Wobec ważnych spraw pożądanem jest liczne i punktualne przybycie członków.

### Z tow. gimnast. „Sokół"

Zebranie miesięczne tow. gimnast. „Sokół" odbędzie się we wtorek, dnia 15 grudnia, o godz. 19.30, w lokalu p. Knapika, przy ul. Żorskiej.

### Włamanie do kiosku

W nocy na 6 grudnia nieznani sprawcy włamali się do kiosku przy ul. Gliwickiej i skradli Janowi Żemle wyroby tytoniowe, cukierki, kiełbasę, mydło i t. p. wartości około 110 złotych.

Jeśli komu wiadomo, kto to zrobił, niechże zawiadomi o tem policję.

### Na gorącym uczynku

Przytrzymano na gorącym uczynku kradzieży niejaką Marię Fojkis z Czułowa. Stało się to w sklepie p. Filipka, gdy wymieniona usiłowała skraść pończochy. Podczas rewizji znaleziono u przyłapanej chustkę i 4 m. barchanu skradzione w składzie Nebla.

Towar oddano poszkodowanym, a przyłapana na kradzieży odpowie przed sądem.

### Wybryki nocne

Restauracje mikołowskie w późnych godzinach wieczornych bywają często widownią niesłychanie nieprzyzwoitego zachowania się niektórych gości. Jestto objawem wielkiego zepsucia obyczajów, jeśli bohaterami takich wybryków są zamożni obywatele miasta.

W ostatnim czasie możemy zanotować dwa takie wybryki. Jeden w restauracji p. Knapika w dniu 21 listopada, a drugi w restauracji p. Cioska w nocy z 23 na 24 listopada. W pierwszym wypadku popisał się swem zachowaniem znany kupiec Emanuel Kozak, a w drugim krawiec Stefan Bąk.

Nakładem i drukiem K. Miarki Sp. Wyd. z o. p. w Mikołowie.
Redaktor odpow.: St. Hermanówna w Mikołowie.

## Ogłoszenia Magistratu miasta Mikołowa

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie reskryptu Urzędu Skarbowego w Pszczynie z dnia 27. listopada 1931 r. l. dz. 7753/31. Urząd Skarbowy podaje niniejszem do publicznej wiadomości, ażeby osoby zamieszkałe w Polsce, lub zamieszkałe w Niemczech i w Polsce lecz posiadające obywatelstwo polskie, którym służbodawcy niemieccy potrącają lub potrącali zaliczki na podatek dochodowy od zarobków, osiągniętych w Niemczech, względnie którym niemieckie władze skarbowe wymierzyły podatek dochodowy od tych zarobków, zgłosiły się do dnia 15. grudnia 1931 r. z torebkami zarobkowemi w tutejszym Magistracie — oddział podatkowy, — celem spisania odnośnego protokółu.

(—) **Koj**, burmistrz.

### OGŁOSZENIE.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że spis osób, zobowiązanych do służby pożarnej, wyłożony będzie w myśl § 4 statutu miejscowego dotyczącego obowiązku czynnej pomocy przy pożarach w mieście Mikołowie, w czasie **od 15. do 31. grudnia rb. w godzinach urzędowych** w tut. Sekretarjacie

miejskim — pokój nr. 7 — do przejrzenia publicznego.

Mikołów, dnia 9. grudnia 1931 r.

**Magistrat**

(—) **Koj**, burmistrz.

**OGŁOSZENIE.**

W niedzielę, dnia 13 grudnia rb. mogą być otwarte zakłady fryzjerskie w czasie od godziny 12 w południe do godziny 6 wieczorem. —

Również mogą być otwarte w niedzielę, dnia 13 grudnia rb. składy handlowe w czasie od godziny 12 w południe do godziny 6 wieczorem.

Mikołów, dnia 10. grudnia 1931 r.

**Miejski Urząd Policyjny.**

(—) **Koj**, burmistrz.

**OBWIESZCZENIE!**

Magistrat zamierza przystąpić do urządzenia Kolonij dla bezrobotnych pod uprawę płodów rolnych, by bezrobotnym dać możność wyprodukowania przez nich samych pewnej ilości płodów rolnych pierwszej potrzeby. Działki pod uprawę wielkości 500 do 1000 $m^2$ zostaną urządzone w miarę uzyskania na ten cel terenów i w miarę zgłoszenia się odpowiedniej liczby reflektantów.

Bezrobotni, którzy mają zamiar uprawiać działkę, zechcą się zgłosić do dnia 13. bm. w biurze Oddziału V. (u p. Wikarka).

Mikołów, dnia 9. grudnia 1931 r.

**Magistrat.**

(—) **Koj**, burmistrz.

ODPIS!

**Starostwo w Pszczynie**

L. P. 2552.

Pszczyna, dnia 5. grudnia 1931 r.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 13. VIII. 1926 r. Dz. U. R. O. Nr. 91, poz. 527 — o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku, oraz Rozp. Min. Spraw Wewnętrznych z dn. 19. 8. 1928 r. Dz. U. R. P. nr. 87, poz. 761, ustalam po wysłuchaniu opinji Komisji Cennikowej dla powiatu Pszczyńskiego, na zasadzie upoważnienia Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego następujące ceny maksymalne:

| | |
|---|---|
| 1 kg. chleba z 65% mąki żytniej | 0,43 zł. |
| 1 bułka 110 gramowa | 0,10 „ |
| 1 kg wieprzowiny z 15% dod. kości | 1,60 — 1,80 „ |
| 1 kg wołowiny z 20% dod. kości | 1,00 — 1,60 „ |
| 1 kg. cielęciny z dod. k. | 1,00 — 1,60 „ |
| 1 kg. słoniny | 2,20 — 2,50 „ |
| 1 kg. kiełbasy krak. | 2,00 — 2,40 „ |
| 1 kg. wątrobianki | 2,00 — 2,60 „ |
| 1 kg. salcesonu | 2,00 — 2,40 zł. |
| 1 litr mleka niezbieranego | 0,38 „ |

Winni przekroczenia wyżej ustanowionego cennika ulegną karze aresztu do sześciu tygodni, lub grzywny do 10 000 zł. stosownie do postanowień art. 4 Rozp. Prez. R. P. z dnia 31. VIII. 1926 r.

**Starosta**

w z. (—) **Dr. Riess.**

——:o:——

Powyższe podaje się niniejszem do ogólnej wiadomości.

Mikołów, dnia 10. grudnia 1931 r.

**Magistrat.**

(—) **Koj**, burmistrz.

**Śląski Urząd Wojewódzki — Wydział Skarbowy.**

L.: O. II. 22532/3/31.

**OBWIESZCZENIE**

**w sprawie państwowego podatku dochodowego.**

Na podstawie § 82 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 14 maja 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 48, poz. 298) podaje się do wiadomości, że na terenie **Urzędu Skarbowego:** 1. na miasto Bielsko (Bielsko) — 2. na powiat bielski w Bielsku (Czechowice Dziedzice) — 3. w Cieszynie (Cieszyn, Skoczów) — 4. w Katowicach (Dzielnica I, część północna od toru kolejowego) — 5. w Katowicach (Dzielnica I, część południowa od toru kolejowego i dzielnica II) — 6. w Katowicach (Dzielnica III i IV, Bielszowice Kochłowice, Nowa Wieś) — 7. w Król.-Hucie (część południowa od toru kolejowego, Nowe Hajduki) — 8. w w Król.-Hucie (część północna od toru kolejowego, Hajduki Wielkie) — 9. w Lublińcu (Lubliniec) — 10. w Mysłowicach (Dąbrówka Mała, Janów, Janów, Mysłowice, Roździeń-Szopienice) — 11. Pszczynie (Mikołów, Piotrowice, Pszczyna) — 12. w Rybniku (Knurów, Rybnik, Rydułtowy, Żory) — 13. w Siemianowicach Śl. (Chorzów, Michałkowice, Siemianowice Śl., Wełnowiec) — 14. w Świętochłowicach (Brzeziny, Brzozowice, Chropaczów, Dąbrówka Wielka, Godula, Kamień, Lipiny, Łagiewniki, Nowy Bytom, Piekary Wielkie, Orzegów, Ruda, Szarlej, Świętochłowice) — 15. w Tarnowskich Górach (Radzionków, Tarnowskie Góry) — 16. w Wodzisławiu (Wodzisław) — wszyscy zajmujący mieszkania (głowy rodziny), w terminie do 1. stycznia, zaś właściciele (ich zastępcy, dzierżawcy lub zarządzający) domów, względnie posiadłości budynkowych, najpóźniej do 15. stycznia 1932 r. są obowiązani dostarczyć Urzędowi Skarbowemu na urzędowych formularzach listy mieszkaniowe, wymagane art. 46, 47 i 48 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58 poz. 411 z r. 1925) oraz w §§ 87, 88, 92 i 94 powołanego rozporządzeniem Ministra Skarbu.

Wzywa się przeto, aby w wyżej wymienionych miejscowościach (ujętych w nawiasie) we wskazanym terminie:

**1. Każdy, kto zajmuje mieszkanie** (głowy rodziny), dostarczył właścicielom domów lub ich zastępcom (dzierżawcom lub zarządzającym nimi), za potwierdzeniem odbioru, na urzędowym formularzu listę szczegółową, obejmującą wszystkich członków rodziny, bez względu na miejsce zamieszkania, a pozostających na utrzymaniu głowy gospodarstwa domowego w dniu 15. grudnia 1031 r oraz wszystkie osoby zamieszkałe w tym dniu w jego mieszkaniu, a mające samoistny dochód.

**Uwaga:** Zajmujący mieszkanie (głowa rodziny) winien jest umieścić w liście szczegółowej Nr. 2 D. wszystkie osoby zamieszkałe u niego w dniu 15. grudnia 1931r., a więc członków rodziny, podnajemców i ewent. członków rodziny tych podnajemców, tudzież osoby pozostające w stosunku służbowym do zajmującego mieszkanie, względnie podnajemcy.

Do wykazów winny być wpisane również i te osoby, które przypadkowo lub chwilowo były nieobecne w mieszkaniu w dniu 15. grudnia 1931r., lecz pozostawiły pomieszczenie do dalszego swego użytku.

Do liczby zamieszkałych nie należą osoby przypadkowo w tym terminie przebywające, a mające miejsce zamieszkania w innych miejscowościach oraz osoby odnajmujące pomieszczenie nie w celu zamieszkania, lecz dla spełnienia czynności służbowych lub zawodowych (np. pomieszczenia wynajęte przez lekarzy, adwokatów, ajentów. handlowych i t. p. dla chorych, klientów, interesantów).

Utrzymujący hotele, pokoje umeblowane, pensjonaty, gospody, domy zajezdne, oraz inne zakłady, przeznaczone do wynajęcia pomieszczeń na zamieszkanie, jak zakłady lecznicze, sanatorja i t. p. winni wciągnąć do wykazów tylko te zamieszkałe w ich zakładach osoby, które odnajmując pomieszczenia chociażby na doby, zamieszkują dłużej jak dwa miesiące. Wymienione osoby należy włączyć do wykazów i w tym wypadku, gdy były nieobecne w dniu 15. grudnia 1931 r., lecz odnajęte pomieszczenia zatrzymały nadal dla siebie.

**2. Każdy właściciel domu** względnie

posiadłości budynkowej (dzierżawca lub zastępca) równocześnie z listami, złożonemi przez lokatorów (głowy rodziny) winien dostarczyć właściwej władzy skarbowej, na urzędowym formularzu, listę główną, obejmującą osoby, które w dniu 15. grudnia 1931 r. zajmowały w ich posiadłościach, budynkowych mieszkania lub pomieszczenia, przeznaczone dla zakładów handlowych lub przemysłowych, np. na sklepy, fabryki, warsztaty, składy, spichrze, stajnie, garaże i t. p. z oznaczeniem wysokości umówionej ceny najmu na wynajęte mieszkania lub pomieszczenia, względnie wartości czynszowej mieszkania lub pomieszczenia, oddanego do bezpłatnego użytku albo zajętego przez samego właściciela domu, albo posiadłości budynkowych.

Właściciele domów, względnie ich dzierżawcy, o ile zamują pomieszczenia we własnym domu i o ile zarazem stanowią głowy rodziny, obowiązani są również do przedłożenia listy szczegółowej, obejmującej będących na ich utrzymaniu członków rodziny, podnajemców i służbę.

Formularze list głównych i szczegółowych zostały rozesłane właścicielom domów. Lokatorzy (głowy rodziny mogą otrzymać formularze list szczegółowych od właścicieli domów.

Osoby, którym blankietów formularzy nie dostarczono, winne zgłosić się po odbiór tychże do właściwego Urzędu Skarbowego.

Osoby, winne niezłożenie list w wyżej oznaczonych terminach, ulegną karze od 3—5 złotych.

Katowice, dnia .9 października 1931 r.

**Naczelnik Wydziału Skarbowego:**
**Kankofer w r.**

——:o:——

Powyższe obwieszczenie podaje się niniejszem do publicznej wiadomości z równoczesnem powiadomieniem, że odnośne listy podatkowe należy składać w terminach powyżej podanych i to osobiście w tut. Magistracie — pokój nr. 12 — podczas godzin urzędowych tj. od godz. 8 — godz. 12.

Mikołów, dnia 5. grudnia 1931 r.

**Magistrat**
(—) **Koj,** burmistrz.

## ZESTAWIENIE
**wpłaconych do tut. kasy miejskiej dobrowolnych datków na rzecz bezrobotnych w miesiącu listopadzie 1931 r.**

Urzędnicy i funkcjonarjusze miejscy 50,05 zł. — Grono nauczycielskie Miejskiego Gimnazjum żeńsk. 35,30 zł. — Grono nauczycielskie szkoły dokształc. 25,20 zł. — Urzędnicy Elektrowni Okręgowej Łaziska Górne 94,— zł. — Pracownicy Firmy K. Miarka 35,— zł. — Pracownicy firmy K. Miarka 49,75 zł. — Urzędnicy pocztowi 66,57 zł. — Ogólno-miejscowa Kasa chorych 15,31 zł. — Pracownicy kopalni i doświadczalni „Barbara" 45,16 zł. — Świstun Włodzimierz 7,— zł. — Lehnart Edward 5,— zł. — Wierzchowski Kazimierz 10.— zł. — Wojtynek Józef 7.50 zł. — Firma Schaffler i Ska 10,— zł. — Dr. Adamczewski 7,54 zł. — Richter Edward 10,— zł. — Polke Wilhelm 5,— zł. — Gruszczyk Marja (zbiórka) 38,50 zł. — Piórko Mikołaj 2,50 zł. — Warzecha Wiktor 5,— zł. — Nitschek Wojciech 5,— zł. — Uszok Jan 3,— zł. — Klachacz Jan 0,50 zł. — Jagła Anna 1,— zł. — Szweda Paweł 3,— zł. — Dzięġdzielski Paweł 2,— zł. — Grzesik Jan 5,— zł. — Chrobok Teofil 5,— zł. — Kaszuba Wilhelm 20,— zł. — Bartoszek Leon 50,— zł. — Bogacki Emanuel 2,— zł. — Leder Gustaw 10,— zł. — Pilar Paweł 30,— zł. — Ks. Tomala 10,— zł. — Bąk Ryszard 5,— zł. — Blasel Hugon 50,— zł. — Blasel Jerzy 5,— zł. — Długiewicz Franciszek — 10,— zł. — Feld Jan 2,— zł. — Jurczyk Marja 30, zł. — Lange Fryderyka 1,— zł. — Rudzki Wiktor 20,— zł. — Warzecha Edmund 20,— zł. — Krzywoń Józef 10,— zł. — Lazarek Maksym. 5,— zł. — Achtelik Alojzy 1,— zł. — Lehnart Karol 1,— zł. — Jurczyk Elżbieta 2,— zł. — Lazarek Franciszek 5,— zł. — Skrobol Stefan 2,— zł. — Wocka Augustyn 5,— zł. Kurzak Jan 5,— zł. — Redlich Anna 2,— zł. — Wyżgoł Antoni 2,— zł. — Koźlik Jan 1,— zł. — Hőnl Karol 3.— zł. — Rudzka Małgorzata 1,— zł. — Rudzki Wilhelm 1,— zł. — **Szwarc Anna 0,50 zł. — Sznaj**der Jadwiga 1,— zł. — Liebner Jan 1,— zł. — Sodoman Karol 2,— zł. — Wycisło Antoni 1,— zł. — Szarszaniewicz Tymoteusz 2,— zł. — Ks. Kałuża Karol 5,— zł. — Sedlak Stefan 6,— zł. — Stępniewska Marjanna 2,— zł. — Pilar Błażej 5,— zł. — Weisler Henryk 5,— zł. — Skład Kawy Kaizera 5,— zł. — Pifko Józef 3,— zł. — Krzystolik Stefan 1,— zł. — Skrzyżowska Marja 1,50 zł. — Gałuszka Wilhelm 0,50 zł. — Szlauer Franciszek 2.— zł. — Kubica, nauczyciel 5,— zł. — Giemza Jan 2,— zł. — Kaizer Marja 10,— zł. — Tomecki Karol 1,— zł. — Dr. Stein Ludwik 10,— zł. — Migło Paweł 2,— zł. — Geotze Walter 3,— zł. — Machulec Franciszek 5,— zł. — Toepfer Herman 5,— zł. — Hain Wiktor 1,— zł. — Kalisz 3,— zł. — Filipek Ryszard 5,— zł. — Kusz Feliks 3,— zł. — Drukarnia Miarka 35.— zł. — Bartoń Wiktorja 7,50 zł. — Scholtz Wojciech 2,— zł. — Weisler Maksym. 15,— zł. — Izraelska Gmina 5,— zł. — Karkoszka Jan 10,— zł. — Trutwin Karol 3,— zł. — Szczepan Jan 4,— zł. — Rudzki Małgorzata 1,— zł. — Szneider Jadwiga 2,— zł. — Höhnel 10,— zł. — Rudzki Wiktor 1,— zł. — C. H. Ditrich 50,— zł. — Szwarc Anna 2,— zł. — Porsza Luiza 3.— zł. — Ks. Prałat Skowroński 150,— zł. — Robotnicy K. Miarka 18,45 zł. — Ks. Prałat Skowroński (kolekta) 70,— zł. — Bąk Ryszard 50,— zł. — Bodynek Antoni 10.— zł. — Bucheik Paweł 10,— zł. — Blocksberg Franciszek 2,— zł. — Debernic Emanuel 5,— zł. — Feld Jan 5,— zł. — Ligoń Jan 5,— zł. — Lipiński Wilhelm 15,— zł. — Lange Fryderyka 1,— zl. — Sawicka Anna 4,— zł. — Urbańska Jadwiga 1,— zł. — Lazarek Maksymiljan 5,— zł. — Achtelik Alojzy 3,— zł. — Lehnart Karol 3,— zł. — Tichauer Maksymiljan 10,— zł. — Bartoszek Paweł 5,— zł. — Böhm Janina 10,— zł. — Bucheik Monika 10,— zł. — Bolcek Marta 5,— zł. — Jaworski Rufin 3,— zł. — Korbstein Oskar 2,— zł. — Lazarek Franciszek 5,— zł. — Lemke Jan 5,— zł. — Lipiński Spadkobiercy 2,— zł. — Skrobol Stefan 5,— zł. — Skrobol Karol 2, zł. — Weisenberg Artur 10,— zł. — Weisenberg Herbert 3,— zł. — Gorol Fryderyk 2,— zł. — Paluch Augustyn 12,— zł. — Rudzki Hubert 1,— zł. — Rudzki Emilja 1,— zł. — Szwarc Anna 2,— zł. Bernhard Maksymiljan 6,— zł. — Kosorz Karol 1,50 zł. — Königsten Henryk 1,— zł. — Meser Fajtel 5,— zł. — Wyżgoł Jakób 10,— zł. — Filipek Robert 30,— zł. — Sich Marja 3,— zł. — Czech Władysław 3,— zł. — Cyroń Ernest 2,50 zł. — Sieja Stanisław 2,— zł. — Cichy Helena 6,— zł., Koch Maksymiljan 10,— zł. — Kuczniewski i Pinczer 5,— zł. — Cieślik Gerard 5,— zł. — Lehnich Ryszard 6,— zł. — Redlich Anna 5,— zł. — Kołodziej Ludwik 3,— zł. — Matuszek Andrzej 2,— zł. — Długiewicz Franciszek 3,— zł. — Stencel Matylda 1,— zł. — Blaszczok Jadwiga 2,— zł. — Rudzki Wiktor 10,— zł. — Taul Antoni 2,— zł. — Czysz Roman 5,— zł.

Razem 1690,33 zł.

Dalszy ciąg nastąpi.

Mikołów, dnia 10. grudnia 1931 r.

Magistrat.